

# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la Convention collective pour la retraite anticipée dans le second œuvre romand (CCRA)

**Modification du 6 novembre 2006**

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

Les arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin 2004 et du 12 octobre 2005<sup>1</sup> qui étendant le champ d'application de la Convention Collective pour la retraite anticipée dans le second œuvre romand sont modifiée comme suit (modification du champ d'application territorial)<sup>2</sup>:

*Art. 2, al. 2, let. f*

f. Genève:

- Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
- Plâtrerie et peinture
- Vitrierie/techniverrerie
- Couverture
- Carrelage
- Autres travaux: miroiterie; étanchéité; décoration d'intérieur et courtepoinrière; encadrement; réparation de stores; revêtements d'intérieurs; marbrerie

**Le champ d'application complet est le suivant**

**Art. 1**

Le champ d'application des clauses, reproduites en annexe, de la Convention Collective pour la retraite anticipée dans le second œuvre romand (CCRA), conclue le 2 juin 2003, est étendu.

<sup>1</sup> FF **2004** 2737 à 2739, **2005** 6157 à 6160

<sup>2</sup> Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne.

## Art. 2

<sup>1</sup> Le champ d'application des clauses de la CCT, imprimées en caractères normaux et portant sur les travaux suivant, est étendu:

- a. Menuiserie, ébénisterie et charpenterie, y compris:
  - Fabrication et/ou pose de fenêtres bois, bois-métal et PVC
  - Réparation et/ou restauration de meubles
  - Fabrication et/ou pose de meubles de cuisine
  - Parqueterie (pose de parquets)
  - Fabrication de skis
  - Fabrication et/ou pose d'agencement intérieur et d'agencement de magasins, d'installation de saunas
  - Imprégnation et traitement préventif et curatif du bois, exécutés par les entreprises de menuiserie, ébénisterie et charpenterie, de fabrication de meuble et de plâtrerie et de peinture
  - Taille de charpente, exécutée par des charpentiers qualifiés
- b. Fabrication de meubles
- c. Vitrierie/techniverrerie (travaux de verrerie sur des bâtiments)
- d. Plâtrerie et peinture, y compris:
  - Fabrication et pose de plafonds suspendus et plaque pour galandage
  - Pose de papiers peints
- e. Carrelage
- f. Couverture, y compris les travaux de l'enveloppe du bâtiment, ce terme incluant les toitures inclinées, les toitures plates, les sous-toitures et l'habillage des façades (comprenant la sous-couche et l'isolation contre la vapeur)
- g. Autres travaux

<sup>2</sup> Sur l'ensemble du territoire des cantons énumérés ci-après, l'extension s'applique à toutes entreprises et aux secteurs d'entreprises qui exécutent, les travaux figurant à l'alinéa 1:

- a. Fribourg:
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Fabrication de meubles
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
- b. Jura et Jura bernois (district de Courtelary, La Neuveville et Moutier):
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Vitrierie/techniverrerie

- c. Neuchâtel:
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
- d. Valais:
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
- e. Vaud:
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
  - Carrelage
  - Autres travaux: miroiterie; asphaltage, étanchéité et travaux spéciaux de résine; revêtement de sols
- f. Genève:
  - Menuiserie, ébénisterie et charpenterie
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
  - Couverture
  - Carrelage
  - Autres travaux: miroiterie; étanchéité; décoration d'intérieur et courtepoinrière; encadrement; réparation de stores; revêtements d'intérieurs; marbrerie
- g. Bâle-Campagne
  - Carrelage
- h. Bâle-Ville:
  - Plâtrerie et peinture
  - Vitrierie/techniverrerie
  - Carrelage
  - Couverture
  - Autres travaux: miroiterie; fabrication et montage de toitures en matière plastique; sculpture et travaux sur pierre naturelle; parqueterie (pose de parquets); pose de sols spéciaux et en linoléum
- i. Tessin:
  - Carrelage
  - Autres travaux: plâtrerie; fabrication et montage de toitures en matière plastique; parqueterie (pose de parquets)

<sup>3</sup> Le présent arrêté s'applique à tous les travailleurs employés dans les entreprises selon al. 2 (y compris les chefs d'équipe et les contremaître), indépendamment du mode de rémunération. Sont exclus les employés travaillant exclusivement dans les parties techniques et commerciales de l'entreprise, ainsi que les apprentis.

## II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2006 et a effet jusqu'au 30 juin 2013.

6 novembre 2006

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

## **Arrêté du Conseil fédéral <bd> étendant le champ d'application de la convention collective de travail romande du second oeuvre**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.11.2006
Date	
Data	
Seite	8625-8628
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 094

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.